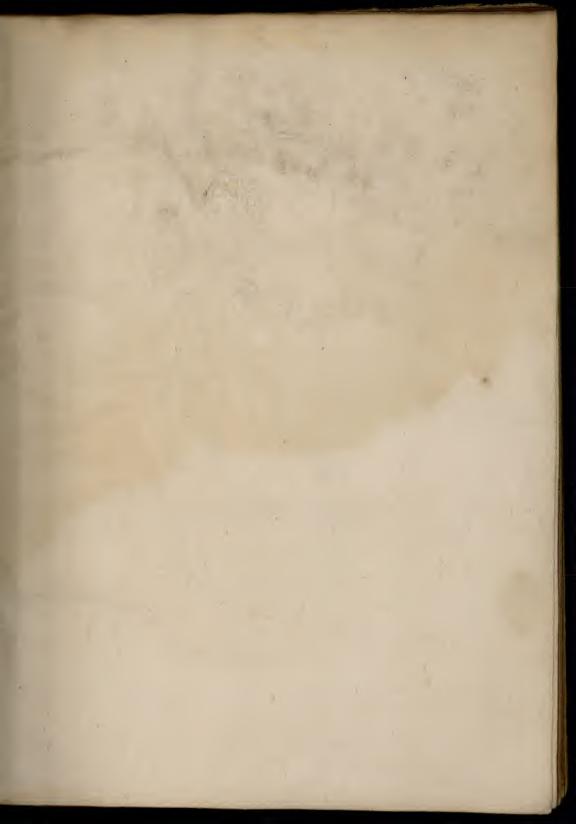




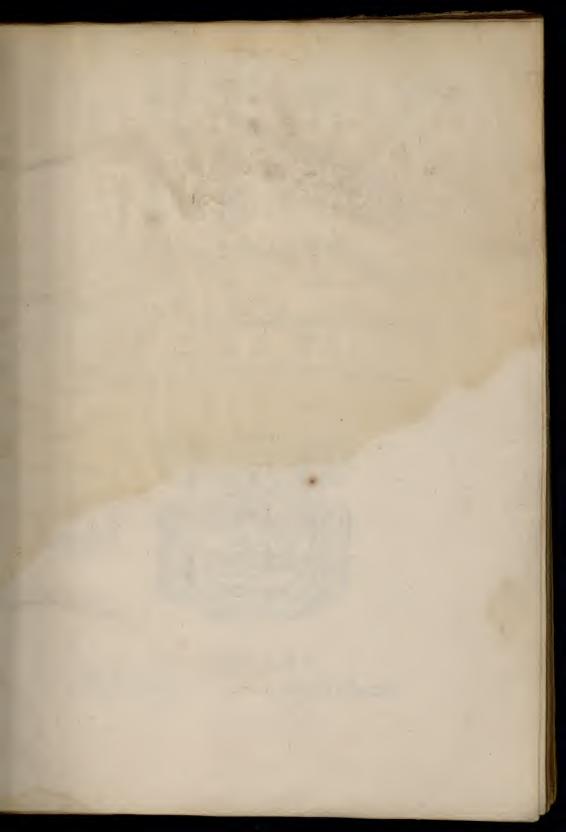


Anciene Cole i VM.4°, 434. VM. 42 43 15











LIVRE

MELANGES

DE C. LE IEVNE.
40. Ex Libris Sta Genovefor Sarifiensis

QVINTA PARS.





De l'Imprimerie de Christosse Plantin.

M. D. LXXXV.

QVINTA PARS.





De l'Imprimerie de Christosse Plantin.

M. D. LXXXV.

ANOBLEET

VERTVEVX, MON-SIEVR ODET DE LA

Nouë, Seigneur de Theligny.



ONSIEVR, combien que l'iniure du temps m'auoit retenu de ne mettre en lumiere aucunes de mes Oeuures; si est ce que ne pouuant plus endurer les prieres par trop importunes de mes amis, qui en auoyent ià gousté quelques eschantillons; ie me suis mis à reuoir mes pa-

piers: entre lesquels s'est offert premierement en mains ce liure des Mestanges, lesquelles i'auoye du tout proposé de supprimer & enseuelir comme choses frivoles & vaines: Mais craignant qu'on me les eust imprimé sans mon sceu, en quoy faisant il s'y fust (sans aucune doubte) commis beaucoup de faultes: ie me suis tant plus facilement laissé persuader à les diuulguer, estant present, insques a ce que i'en puisse bailler d'aultres plus au goust de cest eage. D'autant donc ques Monsieur, que ie cognois que ce mien labeur a de besoing de quelque bon protecteur pour le desendre contre les langues mesdisantes, ie me suis addressé à V. S. estant esguillonné du bon naturel quelle a de ses tant nobles W vertueux parens auec la prompte inclination à ceste science, laquelle i ay apperceue, en luy proposant les premiers rudiments. Souhaitant aussi grandement; que toutes les fois que ce mien liure se presentera deuant voz yeuz, qu'il puisse d'une part seruir de louable regaillir dissement et rafreschissement d'esprit; & d'autre part, pour tesmoignage de la bonne & entiere affection que ie porce à V. S. Laquelle ie prie Dieu vouloir maintenir en sa saincte garde.

Vostre humble & affectionné seruiteur

C. le Ieune.

Priuilege pour l'Aucteur.

HENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Pologne, A tous nos Iusticiers & Officiers qu'il apertiendra, salut. Nostre chier & bien aimé Claude le Ieune maistre de la Musicque de nostre tréschier & tresaimé frere le Duc d'Aniou nous a treshumblement faict entendre que il a mis en musicque tant par nostre commandement & de nostredict frere, que à la requeste des excellents poetes de ce temps, plusieurs œuures curieusement recueilliz & redigés par tomes & liures separez, lesquels il voudroit volontiers mettre en lumiere : n'estoit qu'il craint que les ayant vne fois faict imprimer par l'Imprimeur qu'il a designé ou designera, quelques autres Imprimeuts voulsissent apres entreprendre de les imprimer, à son tresgrand interest & perte de ses labeurs, du fruich desquels par ce moyen il demeureroit priué & frustré, Nous suppliant treshumblement luy vouloir sur ce pouruoir de nos lettres de defences. Ce que desirans faire tant en contemplation de nostred, frere que pour la fauorable recomandation en laquelle nous l'auons: Nous à ces causes auons aud. le Ieune permis, accorde & octroyé, de faire imprimer tous lesdicts œuures, par tel Imprimeur de Paris ou d'aultres lieux hors cestuy nostre Royaume qu'il choisira, pour apres icelle impression en disposer ainsi que bon luy semblera, sans que ledict Imprimeur mesmes, ni aucuns des aultres Imprimeurs ou libraires en puissent imprimer aussi doresnauant ou faire imprimer aulcune chose particulierementou generalement durant le temps & terme de dix ans, à commencer du iour de la premiere edition desdicts liures inscript à la fin de chacun d'iceux, ne les vendre pareillement ou debiter en cestuy nostre Royaume en quelque forte que ce soit, sans la permission, congé & adueu expres dudict le Ieune. Ce que nous auons audict Imprimeur qui les imprimera & à tous lesdicts aultres Imprimeurs & libraires de nostredict Royaume defendu & prohibé tretex+ pressement sur peine de pure perte des liures de Musique dudict le Ieune qui se trouveront avoir esté ou estre autrement & dedans ledict terme de dix ans imprimés, & se vendre ou distribuer, & dedeux cens escus d'amende contre les contreuenans. Voulans qu'en tesmoignage de cestes nos lettres de permisfion & defences susdictes ledict le Ieune face au premier fueillet desdicts liutes pour toute signification aposer l'extraict sommaire d'icelles, par lesquelles nous vous mandons que icelluy le Ieune vous souffreziouir de l'effect de nostre intention, & de nostre present Prinilegevser plainement, entierement & paisiblement sans en ce luy estre faich, mis ou donné auleun empeschement: Et en cas de contrauention procedez par les peines & selon que dessus contre les delinquans & infracteurs de cesdictes presentes; lesquelz nous voulos estre condamnés par jugement dernier & contrain & de payer ladicte amende incontinent & sans deport. Donné à Paris le xxviij iour de sanuier l'an mil cincq cens quatre vingts deux, & de nostre regne le huictielme.

Par le Roy en son conseil

Thomas,

Privilege pour l'Imprimeur.

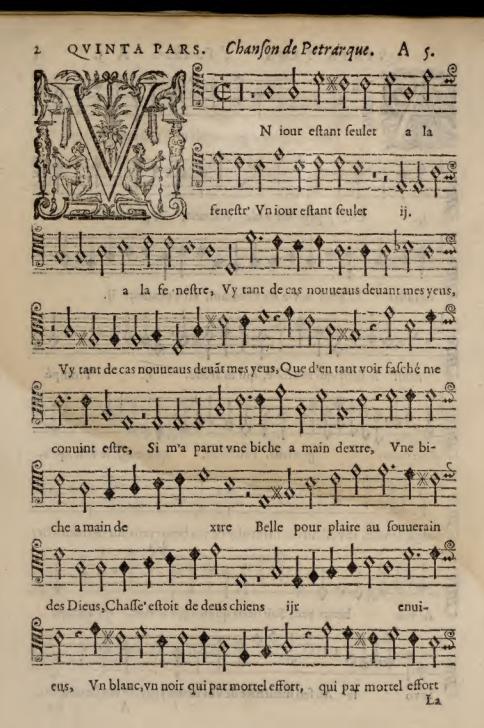
TTENRI par la grace de Dieu Roy de France & de Poloigne. Aux Preuost de Paris, Bailly de Rouen, Seneschal de Lyon, ou leurs Lieutenans, & à tous nos autres lusticiers & Officiers, qu'il apartiendra, Salut. Noftre chier & bien aime Christophle Plantin, Imprimeur demourant en la ville d'Anuers, nous a faict remonstrer que pour le desir et affection qu'il a eu de tout temps de seruir au public, il s'est cy deuant efforcé à recouurer de toutes partz plusieurs bons & rares liures & volumes en toutes fortes de langues, artz, & sciences, lesquelz il a mis en lumiere auec grandz fraiz & despens, esperant par apres cueillir quelque fruit de son labeur: duquel neantmoins il a este le plus souvent frustre, à l'occasion que les autres Imprimeurs de cestuy nostre Royaume, si tost qu'ilz ont peu recouurer quelques copies de sesdits liures, les ont faict rimprimer, vendre & debiter iceux: de forte que continuant à ce faire ledict Plantin fouffriroit vne trefgrade perte, & par ce moyen feroit demen de continuer fa vocation: chose qui seroit de tresgrande consequence & preiudice aux personnaiges doctes d'estre priués de la communication de ces oeuures, qui ne leur peunent apporter que toute emulation de seruir que public. Aquoi voulans pourueoir, A ces causes nous voulons & vous mandons que vous ayez à faire faire tresexpres commandement & defenses de par nous sur certaines & grandes peines à tous les libraires & Imprimeurs, qui sont & resident tant en vostre ressort qu'en autres endroits de nostre-dict Royaume: A ce qu'ilz n'aient aucunement s'entremettre ne ingerer de vendre, debiter, & distribuer ne reimprimer aucune œuure de nouuelle composition, laquelle non imprimée au parauant, aura par ledict Plantin, premierement & nouuellement esté imprimée en tout ou partie desdicts liures, Sinon du vouloir & consentement d'icellui, & ce pour le temps & terme de v 1. ans, à commencer dés la datte de la premiere impression desdicts liures. Et où il y auroit aucun si ozé de contreuenir à ceste nostre volunté, Nous voulons estre procede contre eux par amendes & confiscations des hures, dont ils se trouueront faifis, & autrement selon la riqueur de noz Ordonnances (pourueu que lesdictes oeuures & liures de ladicte nounelle composition ne soient en rien contraires à la religion Catholicque, Apostolicque, & Romaine, ni contre nostre estat.) De ce faire vous donnons pouuoir, authorité, & mandement special, entendant que l'extraict de ces presentes imprime à la teste ou à la fin de ses liures se tiennent pour deuement signifiées à tous Imprimeurs ou libraires, à ce qu'ils n'en pretendent cause d'ignorance. Car tel est nofire plaifir. Donne à Fontainebleau le cinquiesme sour d'Aougst. L'an de grace M. D. LXXXII. Et de nostre regue le neufuiesme.

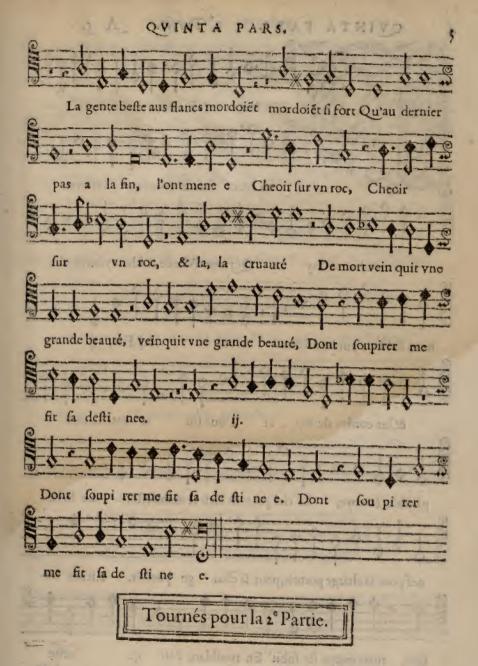
1 fancte Spiritus Soubligné The one dones cradel OCTO VICTOR de Neufuille, Admin vos filiz lerof. 23 300 min the compast . []2 90, IO I FINERALLO SONOR. . Figh ECHO 10, VOCUM. eligentia en l'encontra 30€ Our celebrair berman .12 4000 4 600 - 2

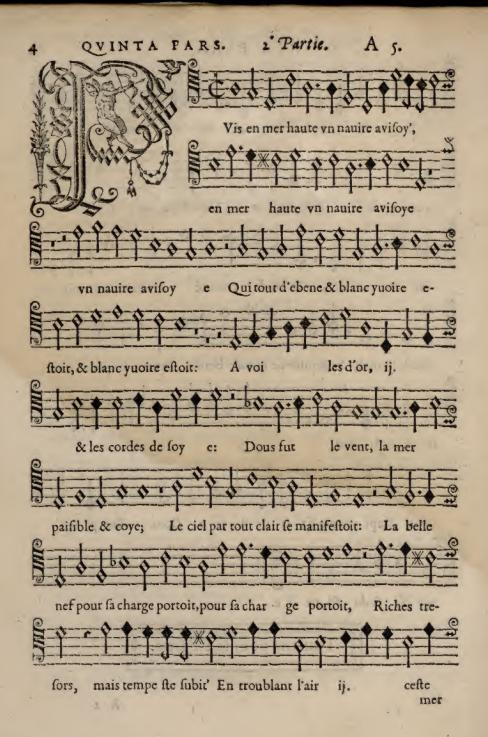
Print Tou Bull Buck Tent

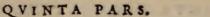
de France de de Papelo- en den	207	Na persona che va	51.
A 5.		- 11 1: 6 1 6	40.
Ainsi qu'au clair. 3. partie	I.	Quegli occhi tuoi lucenti	46.
D'où vient l'amour		Raggi dou' è il mio bene	38.
Helasi'ay fans mercy	20.00	Sto inamorato	42.
2. partie a 6.		Su lu chel giorno è fuore	45.
Fay senti les deus maus	4	Se Dianain el ciel	
2. partie		Tra le piu belle ninfe	44.
Las il n'a nul mal		Viuo in dolor, torment'	49.
Mon cœur auecques vous	15.	A VICTORIA	421
Poure cœur entourné	22000	Some of the party	
whice and performingerstring of the	23.0	Amanti miei ho an was in	531
Roffignol-mon-mignon a was	28mb	Ognun sauegra	55
Ir. A ces can les nanciaitre de con	ZOTHIC	Rascomi lot di pianto	56.
Sufanne vn jour	16.	Quando logallo	54.
Vn jour estant seuler	2	Stella truael perche	52.
that marrie on h. comments This -97	the More	Saporitella mia	57.
dedict, is diffright no way in a	+ M.D. 13	A 20 Jallan on accountaine	MACIA
delle nen in prime edition elle	8	QVINOVE VOCVM.	17.5
and the same an entertainment	1 111	CONTRACTOR CONTRACTOR OF CONTRACTOR OF CONTRACTOR CONTR	111
The same of the sa	12.	Emendemus in melius	76.
and the second of the second o		2. pars	78.
-north sti A, was Graben oin hip		Omnes gentes plaudite	80.
Occommendation of the state of the	niewiti 1	compared the world of the	82.
Elle n'eust sceu) 23 min 10 3	58.	Sancti Spiritus adfit nobis	N. K.S.
Monfieur l'Abbe	60.	ste villen film i To , To The state of the state of	72.
	riel, cul	. 2. Dais	7.4.
Amour & Mars The Young that	200	SEX VOCYM.	108/14
Arrefte vn peu mon cœur	ופוביבלוני	a nife the p es à ce qu'ils pin a	Think !
NAME STORES OF TRANSPORT OF TAXABLE PARTY.		Rhilomena prædia da . Tiel	84.
A syme	neuf ni	of LXXXII. He de nolsingque le	85.
Di mi donna crudel	3-0-	Veni sancte Spiritus	83.
	337110	OCTO VOCVM.	
	36.		
Fuggi fuggi desir	47.	Adiuro vos filiæ Ieruf.	86.
Io piansi un tempo &	43.	2. pars	90.
Io ti ringratto amor.	43.	Есно 10. уосум.	
Madonna vn Heremita	39.		
Mille affanni	41.	Quæ celebrat thermas.	94







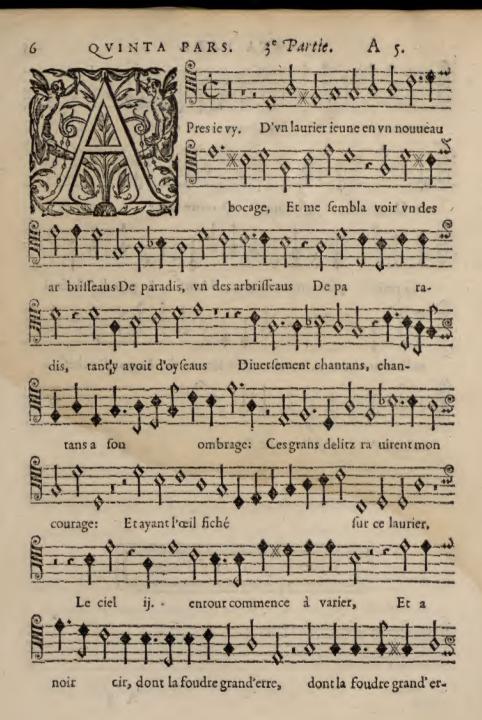


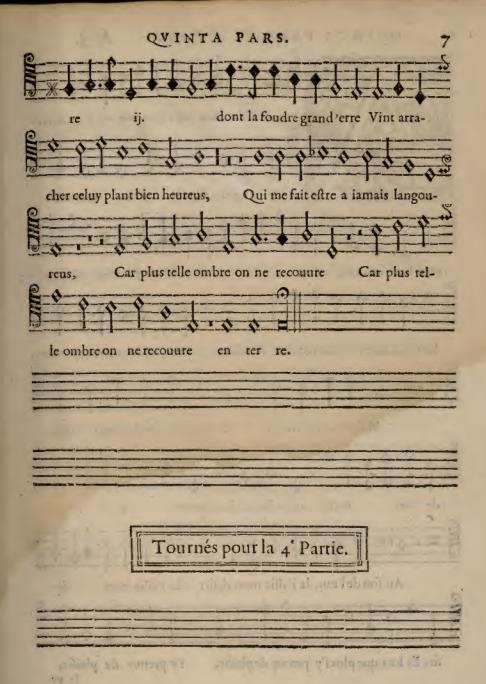






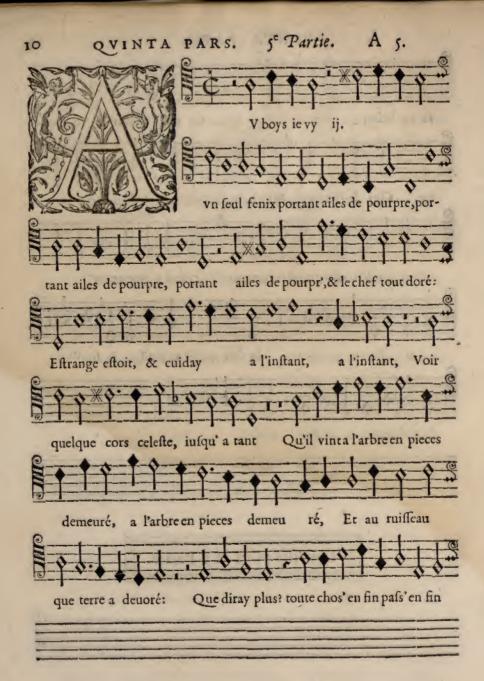
Tournés pour la 3° Partie.





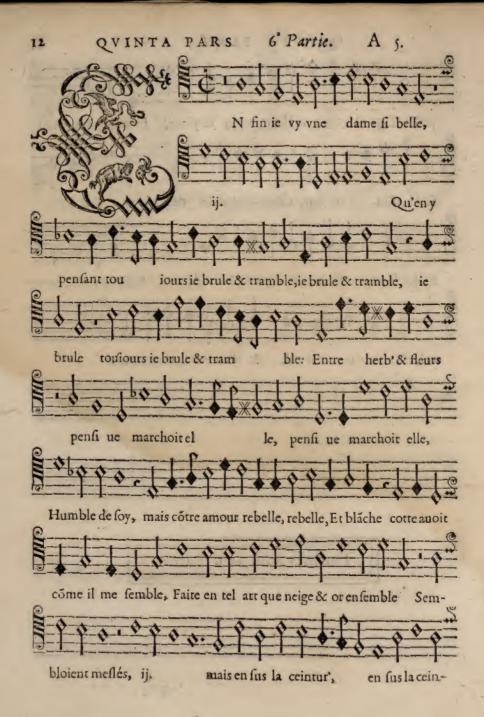


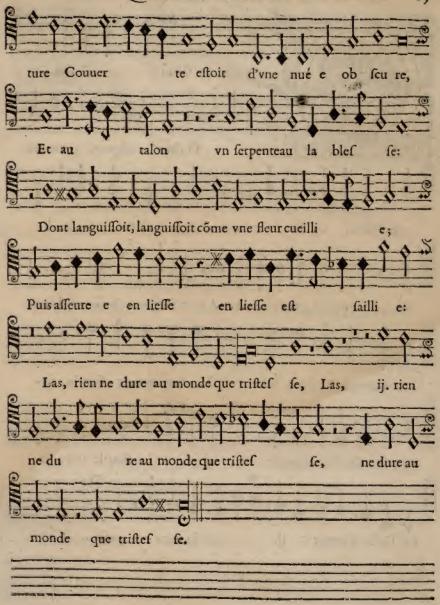






Tournés pour la 6° Partie.



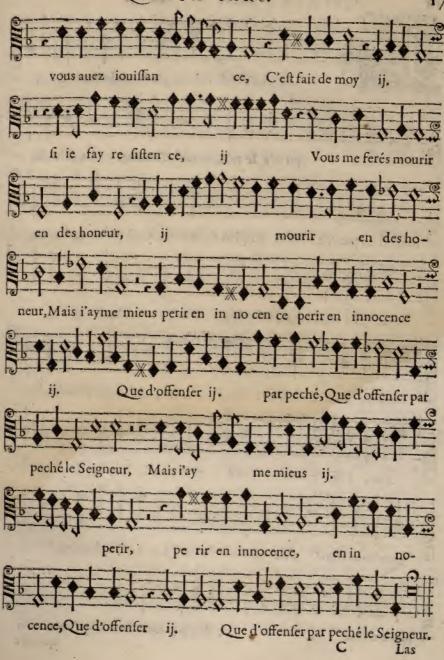


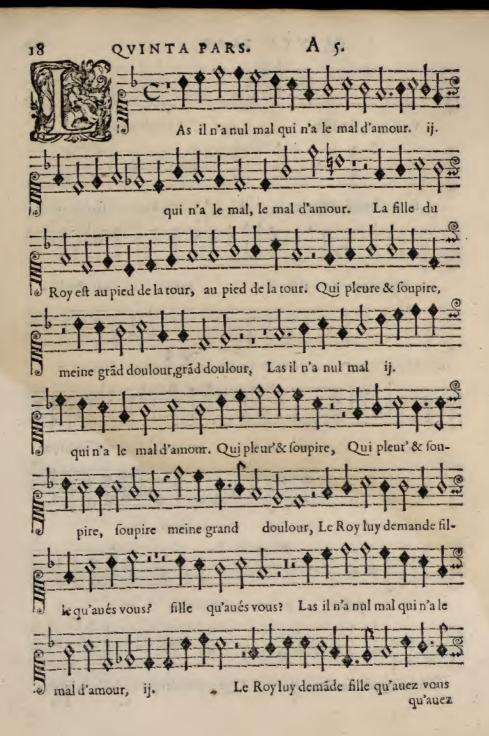
B 3 Enfin







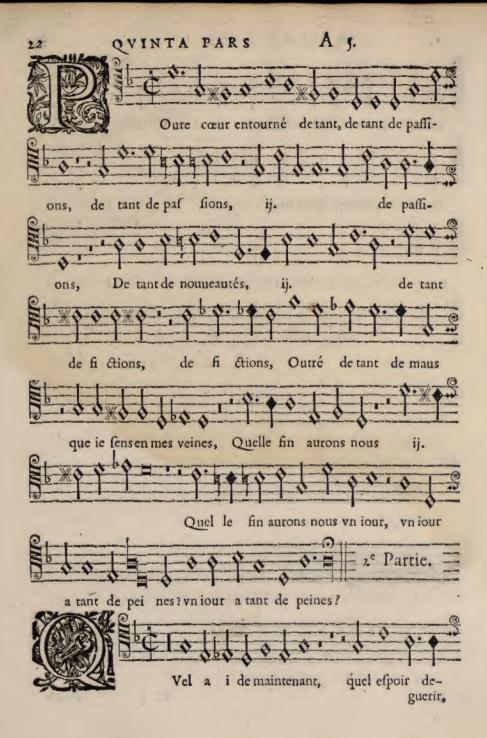






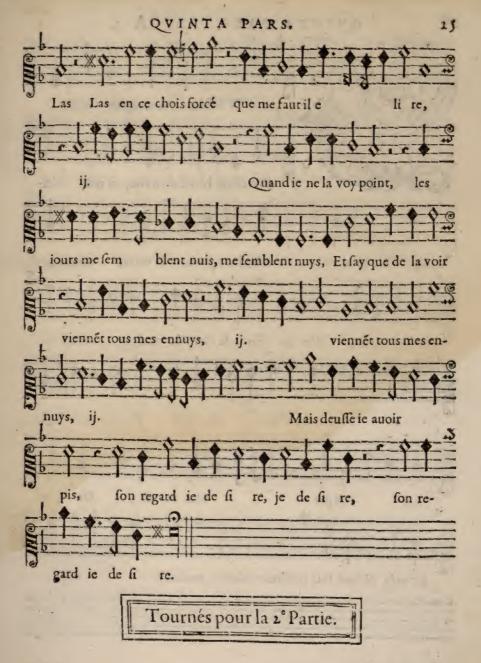


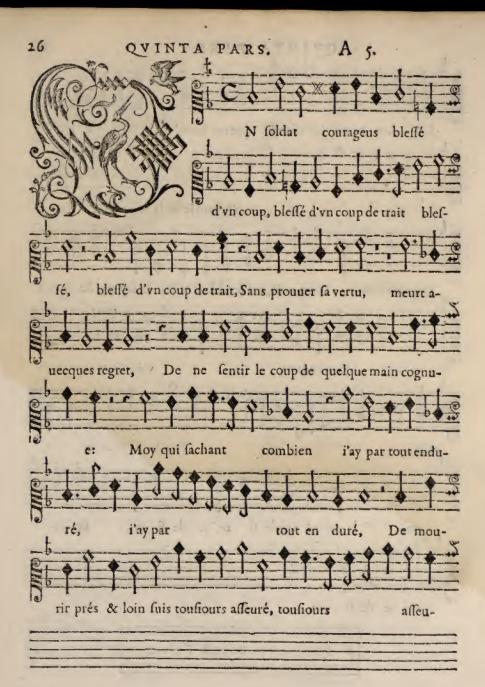




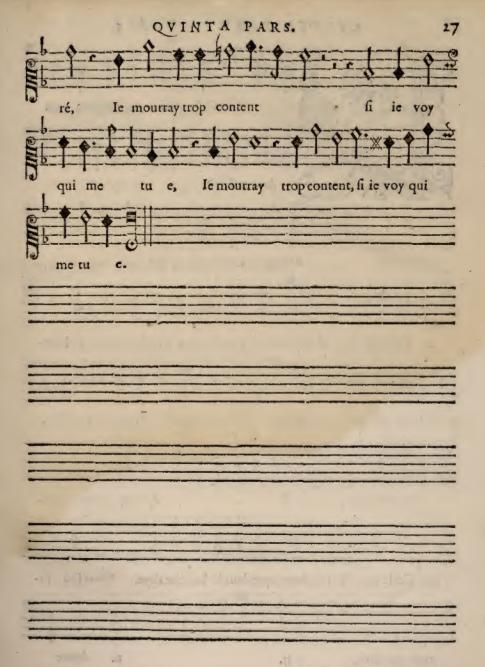








10.7





Rossignol mon mignon qui dans ceste saulay-



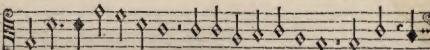
e Vas seul ij. de branche en branche, Vas seul de branche en bran-



ch'aton gré vole vole tant: a ton gré vole tant: Et chan-



tes a l'ennuy, ij. de moy qui vay chan-



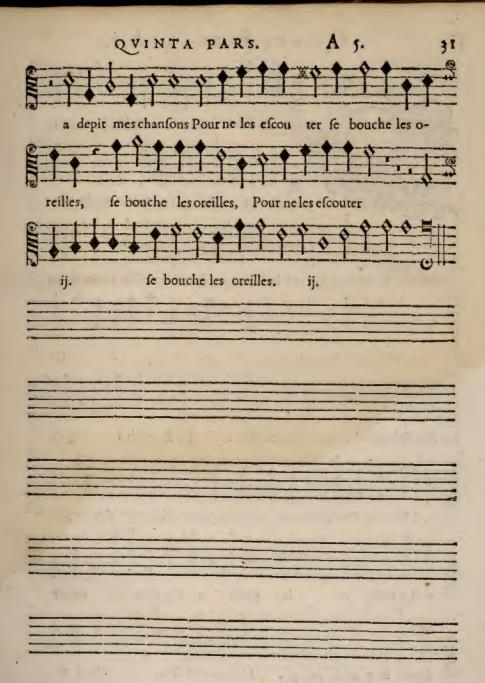
tant Celle qui fauttouiours que dans la bouche l'aye. Nous sou pi-



voix





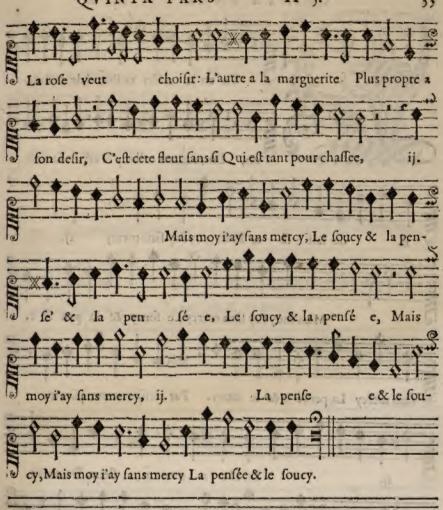


L'vn pour sa fleur

lapen se e & le soucy, .

d'e li te

la rose

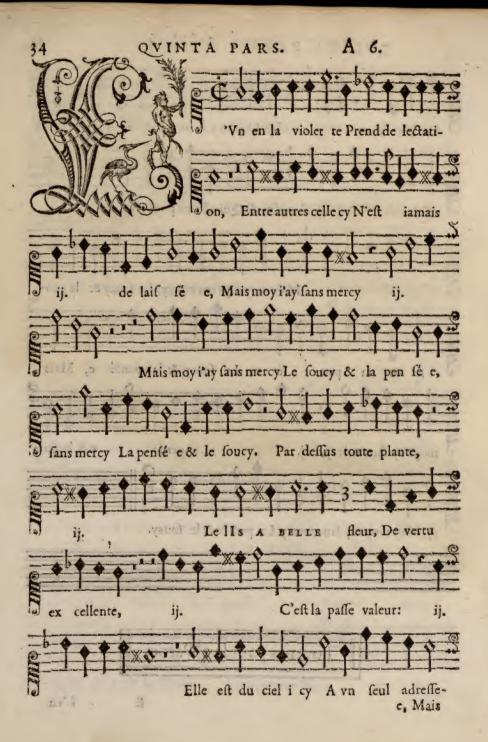


Tournés pour la 2º Partie.

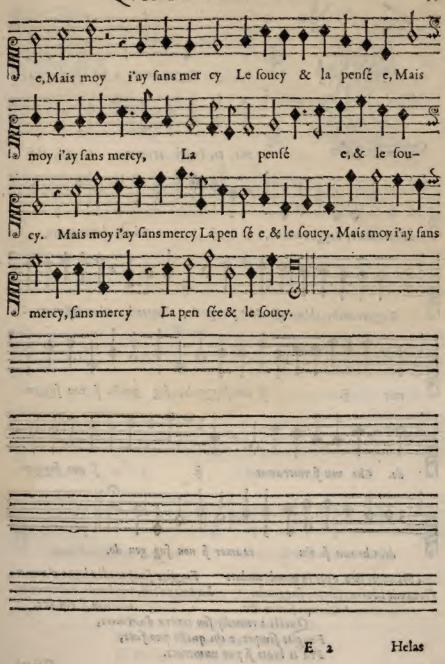
The all da del tag of the first share all a

E

L'vn











Fa pur li fatti tuci, faro li miei.

E 3

Raggi



Non mi fiate piu fieri,

Ch'io me n'andro cantando a tutte l'hore,

Questi son gliocchi oue s'anida amore.

Ch

Chiare lucenti stelle, Non mi siate rubelle, Ch'io me n'andro cantando quest' è il lume, Che di bear altrui ha per costume.

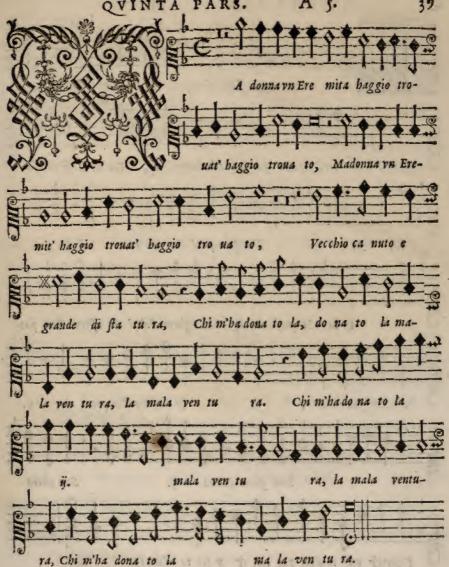
Ma fi voi m'ancidete, Luci ferene, e liete, Io me n'andro cantando ohi me dolente, Questi fon gliocchi ch'amazzan la gente.

Madonna



QVINTA PARS.

39



M'ha detto ch'io fon forte inamorato, E sopra tene ha fatto vna figura. Che dice che sai fare la fattura. Che m'ha dona. &c.

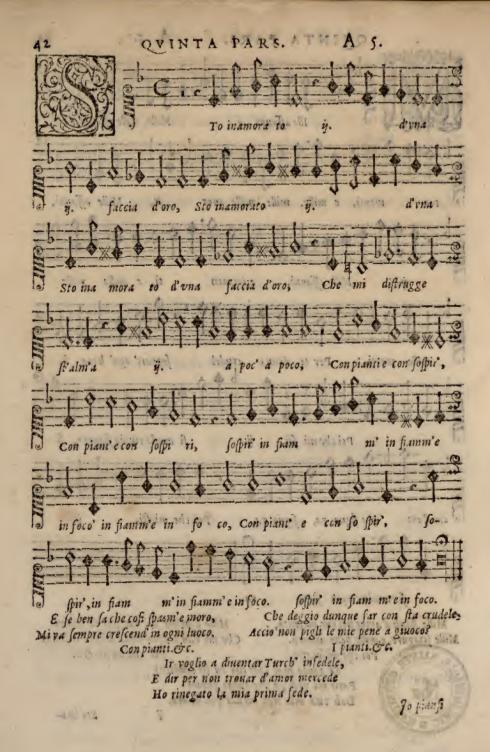
E sopra ogn' altra cosa m'haturbato, Chem'ha dona. cc.

Lo voglio creder, perche m'hai ligato, E con vn dardo il cor m'hai trapaffato, Meschino ben colui ch' è inamorato.

Pouche









Lo visse in guerra in pianti affanni e doglia, . Io chiamai morte per vscir di guai, Ma pospace ironai, folazzo e gioco, Hor bramo vita lungaper godere, Al hor ch'io vidi il mio ftato cangiarfi.

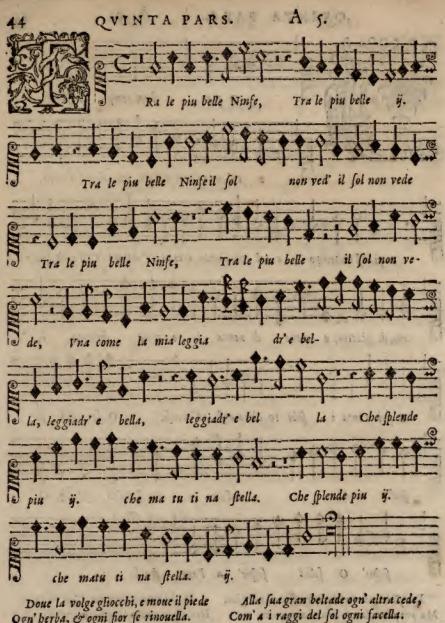
535

Poi ch'el ciel vedo a me benigno farsi.

O felici. Ge. O felici. Ge. O fiami, o fonti, o monti , o felue , o mare, Fiere filueffi, vcelli , e Ninfe care, E voi paftor' che tra fti colli fete, A l'allegrezza mia tutti correte.

F

Tra le



Ogn' berba, & ogni fior se rinouella. Che flende piu. &c.

N AND

... Che splende piu. &c.

Lodiam dunque cantando il suo bel viso, Glocchi, la bocca, il canto, il dolce rifo, Che ne dimostra in terra il paradiso.

A Care was all the total or the



V dite i rami e l'ore; Total Control E per Cherbe le chiare Aque, che nel passare Fan mormorando a la bell' Alba bonore. Ecco la bianca suore Di Febo, e l'altre belle Vaghe, e lucenti stelle, Che fan partendo a la bell' Alba bonore.

Su su, ch' il sol s'inalba, Tutti cantiam d'amore, E con dounto honore Faciam cantando riuerenza a l' Alba. Coft , mentre forgea l'Alba, Damon cantaua E' i compagni inuitana A far cantando honor a la sua Dea. 3 Que



Quel tuo leggiadro viso Ch'a suo il paradiso THE REAL PROPERTY. Puo folo raquistare Tutte l'onde del mare. Fermanno tutti li venti.

2.2

Le tue dolci parale Vniche al mondo e fole i sanda sos & Formando i lor' accenti a sasta sasta

Il tuo bel squardo adorno 1. Ch'apporta luce al giorno Col suo dinin sembiante Puo far il fol costante.

5100 2 2 11 11 00 00 11

To February and a letter belief

party Detail ver pri



Eliber' che faro col tuo ritorno, E che dananti a lei ogn' hor starai, Cofi tu gli dirai, at the contract of

Spinto da giusto sdegno sei partita:

MA THE T

Beco la ch'è finita.

E se con replicar parole e fatti. Voleffe conturbar piu i giornimiei Non ti partir da lei, Ma di, con lui bo perfo ogni ricetto:

Ecco mi al tuo dispetto.

Libero d'ogni affanno e de periglio, Porto veloce al tempio la catena Quella con che amor mena L'huomini serui quando gli puo hauere: Ecco mi in mio poterc.



Ne fian così potenti le tue fiamme, Che cangi mai pensier, ne muti voglia, Ch'amor di donna è come al vento foglia.

Beril at

Ne peggio si puo dir ch' amor di donna, Che danno dona a miserelli amanti, Estremi duoli acerbe pene e pianti.

Pero sugge ciascuno Amor costoro

E volgi l'alma a quei sacrati pegni
Che san gli huomin d'imperio, e scettro degni.

MINES III TON I

Vin in



E tustarai contenta in giochi e canti,
De la mia morte che cagion sei stato.

Di farti guerra peggio ch'huom' armato

Voglio morir.

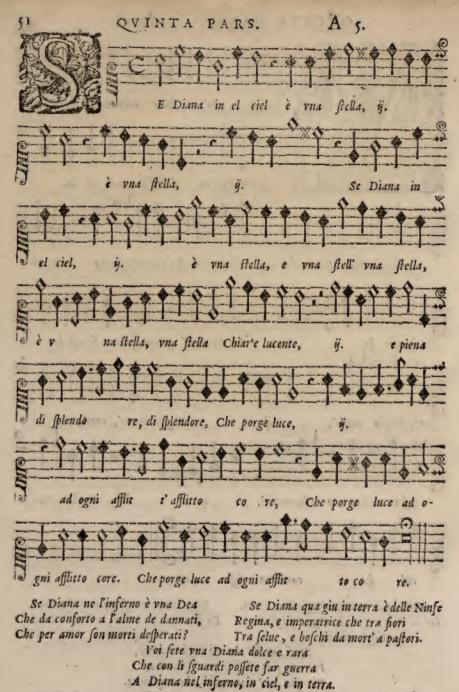
Voglio morir.

W () ()

Stati con dio che mi voglio partire, Per non poter soffrir tanto martire, Che piu dolc' è il morir, che te servire.

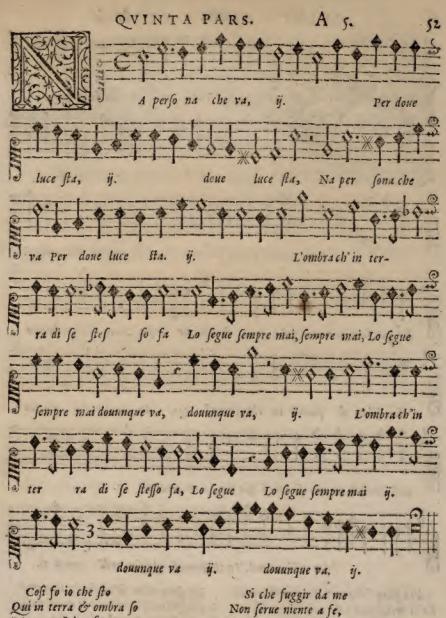
G

Se Diana



= H-175-3

Na persona



Di te crud'el, e sempre corro, e ve Douunque vai, & anima non ho.

Poi che per terra vengo apresso a te Come ofcur' ombra suenturato me-

Ma se la luce poi Da si begl'occhi tuoi Me slia lontana per mia sorte, ahime Della mia vita manco l'ombra ciè.

Stella



Fra gran fortuna e fra grandi procelle

Ne spero altro soccorso altro riparo

Va la mia barca colma di tormenti,

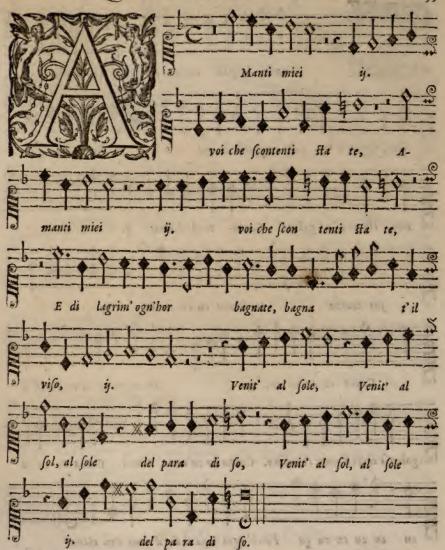
Se non gittarmi in mezzo di quest' onde,

Combatuta da varij e tristi venti.

Poi che l'usata luce tua s'asconde.

E questo legno darlo in preda a i scogli, E s'io non giongo al desiato porto, Ti dolerai crudel d'hauermi morto.

Amanti

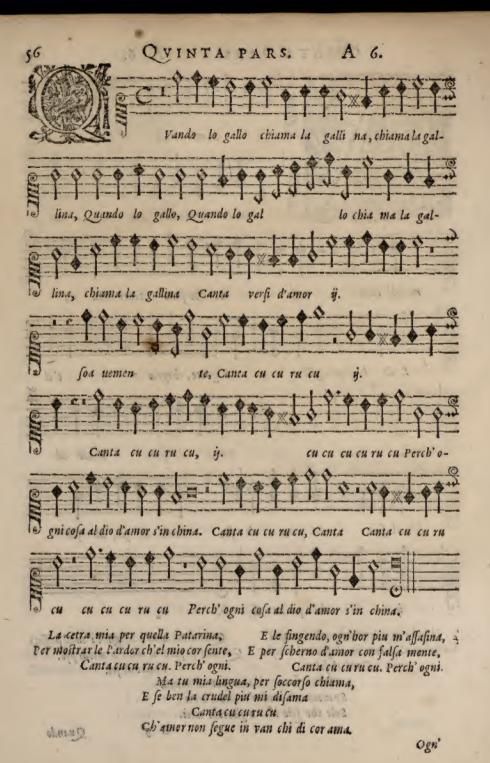


Li cui raggi cortesi honesti amanti Conuerte il pianto in allegrezz' e rifo. Qui non si perd' il lume a mirar sifo. Venit' al sol.

Qui s'accordano i sdegni e i' mal' paffati Venite al fol.

. Felice senza ch'altro pur al mondo Spauento di pensier' cattini e rei Sole che solo luci a gliocchi miei. a me to de bla tag in rand when G 3

Quando





Belle Za e leggiadria in ogni loco. Ognun che viue in amoroso foco. Si vede, e par che la ci regna amore. Si sent' alleuiar ogni dolore Quand' esci &c.

Quand efei &c.

Et io che per te viuo in gran martire, Subito mi si rafferena il core. Quand esti &c.

Saperine 3.

412 6 3



Morte pur mi tormenta in vary modi. E posto in guerra con suoi ingannie frodi.

E sento denir.

Ma poco durar può tanto martire, Che come per prouerbio si suol dire, Ogni doglioso cor quet il morire.

Saporitella



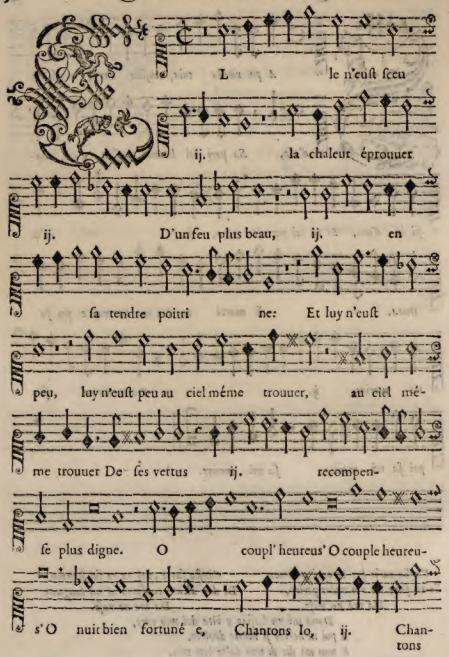
Se tu pure mi voi veder perire, Da me no vafo.

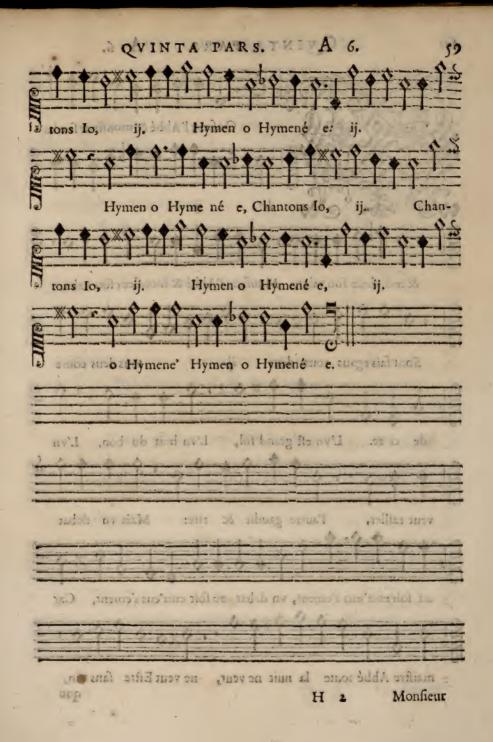
-1113

Linear O'Smarred Jumps

Voglio patir per te ogni martoro, Giufto faria, poi ca te fol honoro Di dar alcun conforto al mi languire Da me no vaso.

Dona mi vn bascio o vita del mio core, E poi m'accide fi morir debbio, E non mi dir di non dolce ben mio.





Monterag



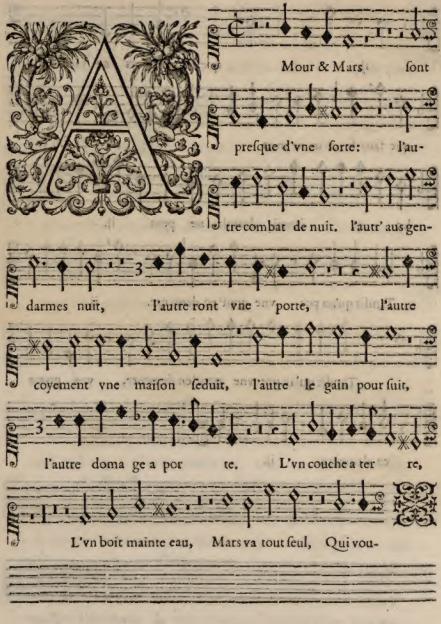
maistre Abbé toute la nuit ne veut, ne veut Estre sans vin,

± 31

que



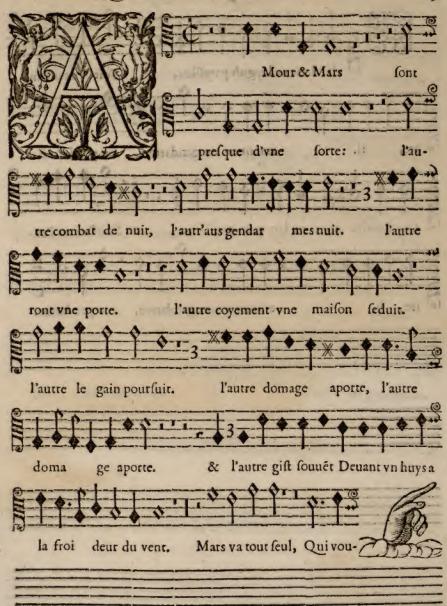
salamb.



TOOLIT

\$ H

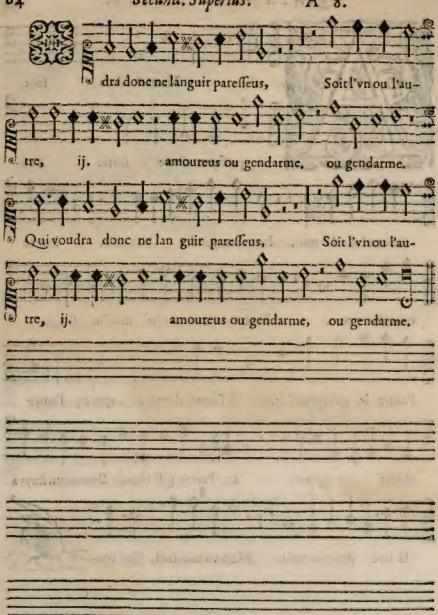
dra done

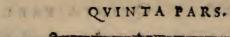


all The

dra done

and the





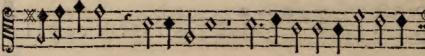


dra donc ne languir paresseus,

Soit I'vn ou l'au-



amoureus ou gendarme.



ou, ou gendarme. Qui voudra donc ne languir pa-



resleus, Soit I'vn ou l'autre, amou-

reus ou gendarme. ij.

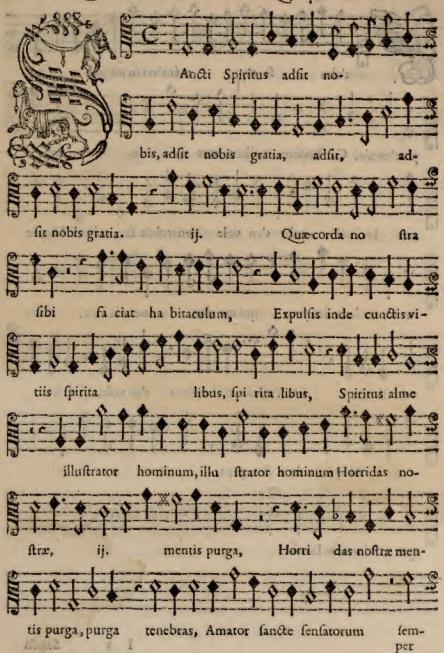
ou gendarme. ou,

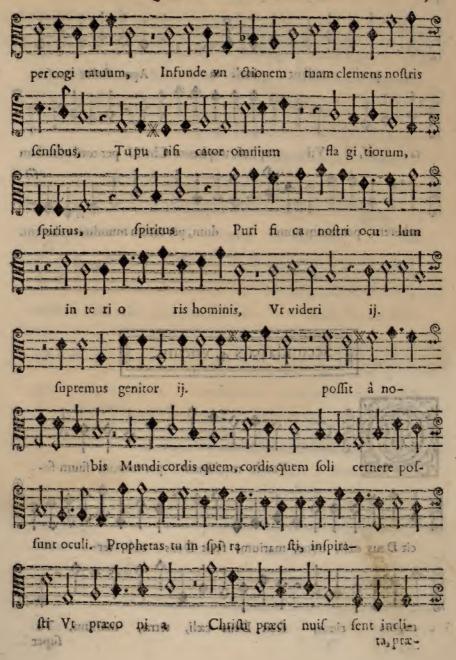
point telz. Le fin berger sur prend l'oiseau par des appastz,



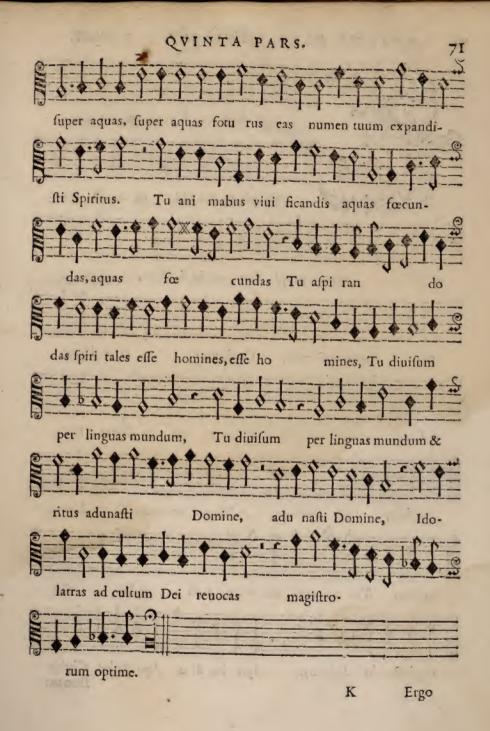


3 Sancti



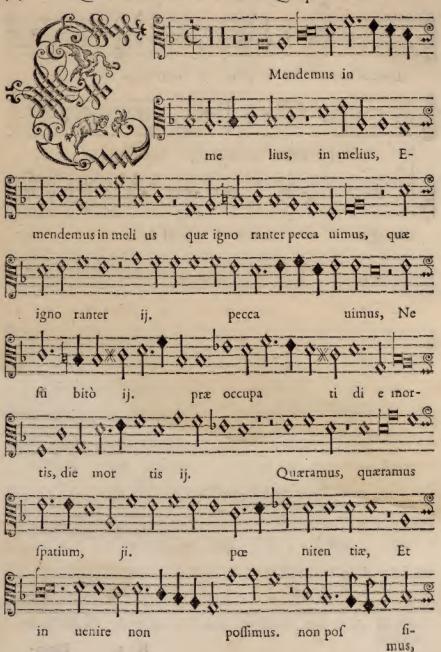




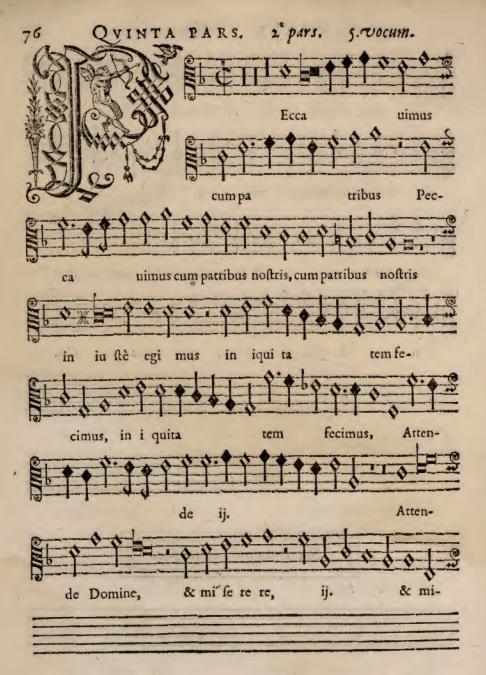






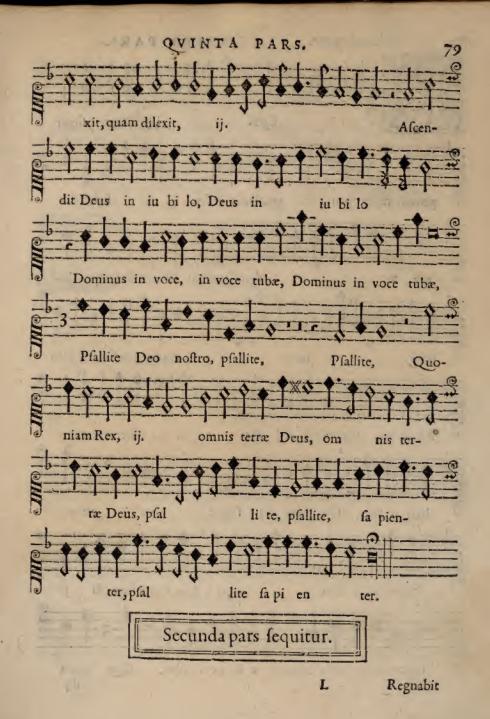


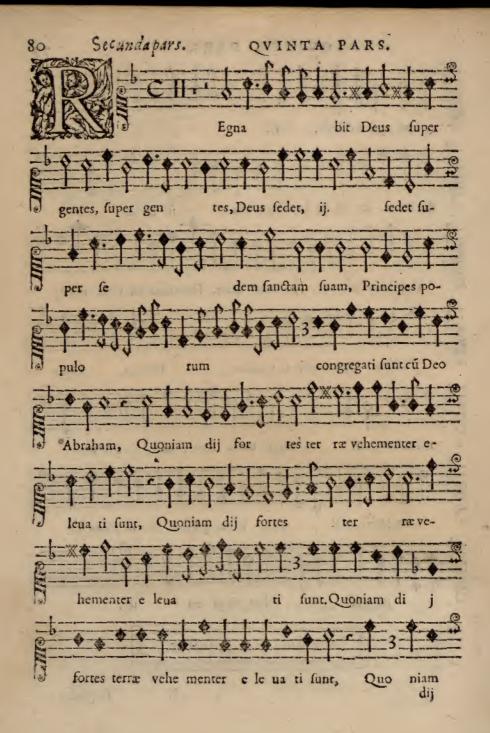


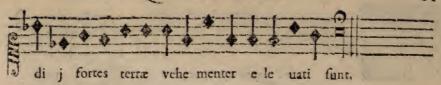






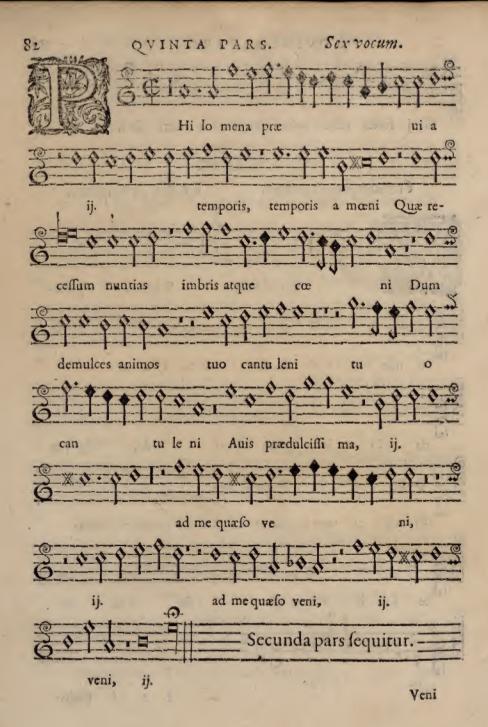






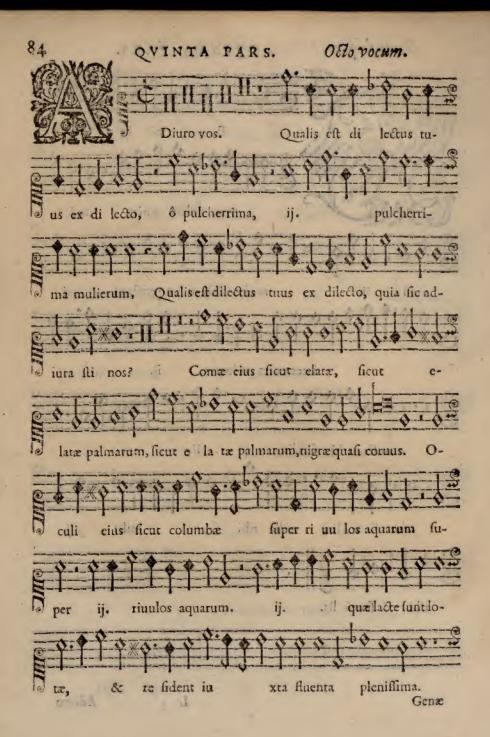
CANON.



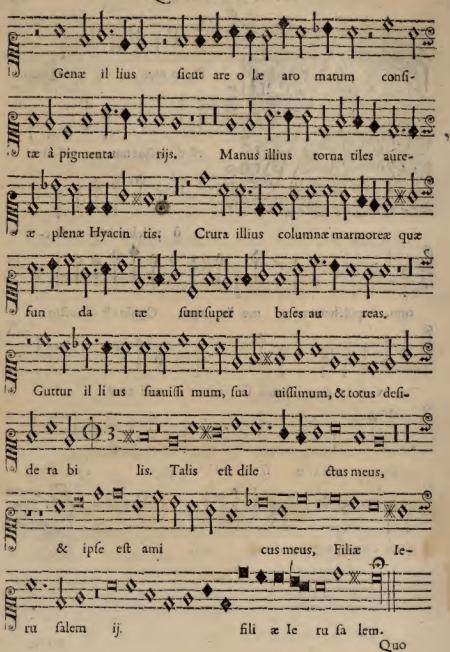


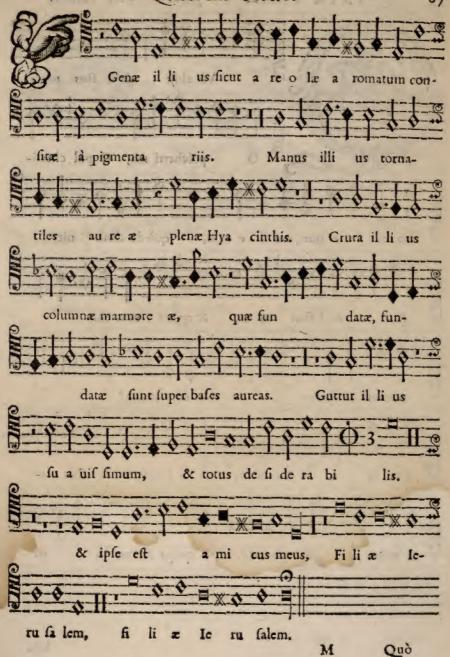


Adiuro













. My s

1 34





Amour







FINIS.







